

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

OBO Bettermann GmbH & Co. KG  
Hüingser Ring 52  
58710 Menden

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Elektroinstallationskanalsysteme für Wand und Decke**  
***Cable trunking systems and cable ducting systems intended for mounting  
on walls and ceilings***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 50085-1 (VDE 0604-1):2006-03; EN 50085-1:2005  
DIN EN 50085-2-1 (VDE 0604 Teil 2-1):2012-09; EN 50085-2-1:2006 + A1:2011

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

Aktenzeichen: 248000-5450-0021 / 223633

File ref.:

Ausweis-Nr. 40043996

Blatt 1  
Page

Certificate No.

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2016-03-24

(letzte Änderung / updated 2016-04-07)

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
OBO Bettermann GmbH & Co. KG, Hüingser Ring 52, 58710 Menden

Aktenzeichen / File ref.  
248000-5450-0021 / 223633 / CC4 / LR

letzte Änderung / updated  
2016-04-07

Datum / Date  
2016-03-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043996.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40043996.*

## Elektroinstallationskanalsysteme für Wand und Decke *Cable trunking systems and cable ducting systems intended for mounting on walls and ceilings*

Typ(en) / Type(s)

### GK

Beschreibung Rapid 45-2 Kanalsystem.  
Kanalabdeckung und Kanalunterteil aus PVC

Description *Rapid 45-2 cable trunking system.  
Base of trunking system and  
cover of trunking system made of PVC.*

Nenngröße 53x100 mm, 53x130 mm, 53x165 mm  
Nominal dimension

Klassifizierung siehe Anlage 100A vom 07.04.2016  
Classification *see appendix 100A dated 2016-04-07*

Zubehör Inneneck, Außeneck und Flachwinkel aus PVC  
oder PC/ABS.  
T-Stück, Endstück, Stoßstellenabdeckung und Trennwand  
aus PC/ABS.

Accessories *Internal-, external- and vertical angle made of PVC  
or PC/ABS.  
T-device, endcover, reflection-point-covering and separating  
wall made of PC/ABS.*

Firmenzeichen  
Trademark



Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG bis 19.04.2016, 2014/35/EU ab 20.04.2016)**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive (2006/95/EC until 2016-04-19, 2014/35/EU from 2016-04-20)**.*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Certificate No. / Page  
40043996 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
OBO Bettermann GmbH & Co. KG, Hüngser Ring 52, 58710 Menden

Aktenzeichen / *File ref.*  
248000-5450-0021 / 223633 / CC4 / LR

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2016-04-07 2016-03-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043996.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40043996.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC4  
*Section CC4*



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40043996

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
OBO Bettermann GmbH & Co. KG, Hüingser Ring 52, 58710 Menden

Aktenzeichen / *File ref.*  
248000-5450-0021 / 223633 / CC4 / LR

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2016-04-07 2016-03-24

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043996.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40043996.*

## Elektroinstallationskanalsysteme für Wand und Decke *Cable trunking systems and cable ducting systems intended for mounting on walls and ceilings*

Fertigungsstätte(n)  
*Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference* OBO Bettermann GmbH & Co. KG  
**30009513** Bahnhofstraße Nr. 92 in Böisperde  
D-58708 MENDEN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CC4  
*Section CC4*



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /  
Certificate No. Info sheet  
40043996

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
OBO Bettermann GmbH & Co. KG, Hüngser Ring 52, 58710 Menden

Aktenzeichen / File ref.  
248000-5450-0021 / 223633 / CC4 / LR

letzte Änderung / updated Datum / Date  
2016-04-07 2016-03-24

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40043996.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40043996.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com/terms-institute](http://www.vde.com/terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*



**ZEICHENGENEHMIGUNG  
MARKS APPROVAL**

**Aktenzeichen:**  
File ref.:

248000-5450-0021/223633

**Ausweis-Nr.:**  
Certificate No.:

40043996

**Datum**  
Date

2016-04-07

**Elektroinstallationskanalsysteme für elektrische Installationen**  
*Cable trunking / ducting systems for electrical installations*

**Klassifizierung nach DIN EN 50085-2-1**  
*Classification coding according to EN 50085-2-1*

**Anlage-Nr.:**  
Appendix No.:

100A

**Genehmigungs-inhaber:**  
Certificate holder:

OBO Bettermann GmbH & Co. KG

**Typ(en):**  
Type(s):

GK

<b>Abschnitts- Clause</b>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>genehmigte Ausführung / approved version</b> <input type="checkbox"/> <b>nicht genehmigt / not approved</b> <input type="checkbox"/> <b>nicht anwendbar / not applicable</b>
6.2	Schlagfestigkeit für Installation und Anwendung: <i>Resistance to impact for installation and application:</i> <input type="checkbox"/> 0,5 J <input type="checkbox"/> 1 J <input type="checkbox"/> 2 J <input checked="" type="checkbox"/> 5 J <input type="checkbox"/> 20 J Mindestlager- und -transporttemperatur: <i>Minimum storage and transport temperature:</i> <input type="checkbox"/> -45°C <input checked="" type="checkbox"/> -25°C <input type="checkbox"/> -15°C <input type="checkbox"/> -5°C Mindestinstallations- und -anwendungstemperatur: <i>Minimum installation and application temperature:</i> <input type="checkbox"/> -25°C <input checked="" type="checkbox"/> -15°C <input type="checkbox"/> -5°C <input type="checkbox"/> +5°C <input type="checkbox"/> +15°C Anwendungshöchsttemperaturen: <i>Maximum application temperature:</i> <input checked="" type="checkbox"/> +60°C <input type="checkbox"/> +90°C <input type="checkbox"/> +105°C <input type="checkbox"/> +120°C
6.4	Widerstand gegen Flammausbreitung: <i>Resistance to flame propagation:</i> <input type="checkbox"/> Feuerausbreitend <i>Flame-propagating</i> <input checked="" type="checkbox"/> Feuer nicht ausbreitend <i>Non-flame propagating</i>
6.5	Elektrische Leitfähigkeit: <i>Electrical continuity characteristics:</i> <input type="checkbox"/> Mit elektrischer Leitfähigkeit <i>With electrical continuity</i> <input checked="" type="checkbox"/> Ohne elektrische Leitfähigkeit <i>Without electrical continuity</i>
6.6	Elektrische Isoliereigenschaft: <i>Electrical insulating characteristics:</i> <input checked="" type="checkbox"/> Mit elektrischer Isoliereigenschaft <i>With electrical insulating</i> <input type="checkbox"/> Ohne elektrische Isoliereigenschaft <i>Without electrical insulating</i>
6.7	Durch Gehäuse bzw. Umhüllung gebotenen Schutzarten: <i>Degree of protection provided by enclosure:</i> IP30 IP40 – Nur mit Zubehör aus PC/ABS / Only with accessories made of PC/ABS
6.8	Schutz gegen korrosive oder verunreinigende Substanzen: <i>Protection against corrosive or polluting substances:</i> ----
6.9	Befestigungsart der Systemkanalabdeckung: <i>System access cover retention:</i> <input type="checkbox"/> Ohne Werkzeug zu öffnen <i>Can be opened without a tool</i> <input checked="" type="checkbox"/> Nur mit Werkzeug zu öffnen <i>Can only be opened with a tool</i>
6.10	Elektrische Schutztrennung: <i>Electrical protective partition:</i> <input type="checkbox"/> Ohne internes Schutztrennelement <i>Without internal protective partition</i> <input checked="" type="checkbox"/> Mit internem Schutztrennelement <i>With internal protective partition</i>



**ZEICHENGENEHMIGUNG**  
**MARKS APPROVAL**

**Aktenzeichen:**  
File ref.:

248000-5450-0021/223633

**Ausweis-Nr.:**  
Certificate No.:

40043996

**Datum**  
Date

2016-04-07

**Elektroinstallationskanalsysteme für elektrische Installationen**  
**Cable trunking / ducting systems for electrical installations**

**Klassifizierung nach DIN EN 50085-2-1**  
**Classification coding according to EN 50085-2-1**

**Anlage-Nr.:**  
Appendix No.:

100A

Abschnitt: Clause:	<input checked="" type="checkbox"/> <b>genehmigte Ausführung / approved version</b>	<input type="checkbox"/> <b>nicht genehmigt / not approved</b> ---- <input type="checkbox"/> <b>nicht anwendbar / not applicable</b>
6.101	Vorgesehene Montagepositionen: Intended installation positions:	<input type="checkbox"/> Eingebettet in Wand oder Decke <i>CDS embedded in the wall or ceiling</i> <input type="checkbox"/> Unterputz-Elektroinstallationskanalsystem an der Wand <i>CTS/CDS flush in the wall</i> <input type="checkbox"/> Unterputz-Elektroinstallationskanalsystem an der Decke <i>CTS/CDS flush in the ceiling</i> <input checked="" type="checkbox"/> Unterputz-/Aufputz- Elektroinstallationskanalsystem an der Wand <i>CTS/CDS semi flush or surface mounted on the wall</i> <input checked="" type="checkbox"/> Unterputz-/Aufputz- Elektroinstallationskanalsystem an der Decke <i>CTS/CDS semi flush or surface mounted on the ceiling</i> <input type="checkbox"/> An der Wand und unterstützt durch den Fußboden <i>CTS/CDS wall fixed and supported by the floor</i> <input type="checkbox"/> An der Wand und unterstützt durch eine andere horizontale Fläche als dem Fußboden <i>CTS/CDS wall fixed and supported by a horizontal surface other than the floor</i> <input checked="" type="checkbox"/> Montiert im Abstand von Wand oder Decke mit Befestigungsteilen <i>CTS/CDS mounted away from the wall or ceiling using fixing devices</i> <input checked="" type="checkbox"/> Keine Angabe <i>Not declared</i>
6.102	Schutz vor Kontakt zwischen Flüssigkeiten und isolierten Leitern und spannungsführenden Teilen im Falle von Sockelleistenkanälen und Nassreinigung des Fußbodens: <i>Prevention of contact between liquids and insulated conductors and live parts in case of CTS/CDS mounted in a skirting position and wet-treatment of floor:</i>	
6.103	Typ: Type:	<input type="checkbox"/> Typ-1 Elektroinstallationskanalsystem <i>Type-1 CTS/CDS</i> <input type="checkbox"/> Typ-2 Elektroinstallationskanalsystem <i>Type-2 CTS/CDS</i> <input checked="" type="checkbox"/> Typ-3 Elektroinstallationskanalsystem <i>Type-3 CTS/CDS</i>
6.104	Druckfestigkeit beim geschlossenen Elektroinstallationskanalsystem: <i>Resistance to compression for CDS:</i>	----

**VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH**

Diese Anlage gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 der Zeichengenehmigung  
*This Appendix is only valid in conjunction with page 1 of the marks approval*

Produktkategorie CC4  
Product category CC4

